白斑狗鱼

（法国）罗伯尔·德斯洛斯

戈阳青 译

一只白斑狗鱼
把计划草拟。
它说：“我要去观光
到恒河和尼罗河，
到特茹河和苔伯河，
然后再到扬子江，
我要去周游世界，
自由地消磨时光。”

去月亮吗？
你可也去拜访月亮？
白斑狗鱼啊，
你真是
观光者、冒险家、坏心肠

《白斑狗鱼》戈阳青译于 20 世纪 80 年代。2003 年收入诗词集《浩世微尘》（作家出版社）。2006 年 1 月《浩世微尘·文学经典月刊》发表。同年收入《戈阳青全集》翻译诗选（欣赏版、阅读版、文本版）。

《白斑狗鱼》：

一只白斑狗鱼/把计划草拟。/它说：“我要去观光/到恒河和尼罗河，/到特茹河和苔伯河，/然后再到扬子江，/我要去周游世界，/自由地消磨时光。”

去月亮吗？/你可也去拜访月亮？/白斑狗鱼啊，/你真是/观光者、冒险家、坏心肠